

Kính thưa quý gia đình LPS,

Xin hãy đọc cập nhật tuần này để có thông tin và cập nhật quan trọng.

Đây là mục lục để giúp quý vị dễ theo dõi:

- Lịch học từ ngày 29/3 - 9/4
- Dự án đi bộ gây quỹ từ thiện *Extra Mile Walk* – Áo
- Đang mở ghi danh vào mẫu giáo năm 2021-22
- Đang mở ghi danh vào mầm non năm 2021-22
- Các trợ giúp cho gia đình

---

## Lịch học sinh từ 29/3-9/4

Trong tháng 10, Hội Đồng Giáo Dục Lincoln có thay đổi lịch học cho học sinh. Quý vị có thể tìm thấy lịch mới cho học sinh [tại đây](#). Sau đây là lịch học của 2 tuần tới:

### Thứ Hai, 29/3

- Có lớp cho mọi học sinh
- Phân phối phần ăn cho học sinh học từ xa ([Nhấp vào đây để có thêm thông tin](#))

### Thứ Ba, 30/3

- Mẫu giáo- Lớp 8: Tan học sớm
- Mầm non (PreK): Được nghỉ
- Trung học (cấp 3): có lớp

### Thứ Tư, 31/3

- Có lớp cho mọi học sinh
- Trung học (cấp 3): Tan học sớm

### Thứ Năm, 1/4

- Mầm non: Có lớp cho mọi học sinh
- Trung học (cấp 3): Không có lớp, ngày giáo viên chuẩn bị giáo án

### Thứ Sáu, 2/4

- Từ Mầm non – Lớp 12: Trường đóng cửa, văn phòng nghỉ

### Thứ Hai, 5/4

- Mầm non– Lớp 5: Được nghỉ, ngày giáo viên chuẩn bị giáo án
- Lớp 6- Lớp 12: Học bình thường

- Phân phối phần ăn cho học sinh học từ xa ([Nhấp vào đây để có thêm thông tin](#))

#### **Thứ Ba, 6/4**

- Mầm non – Lớp 8: Có lớp cho tất cả học sinh
- Trung học (cấp 3): chỉ lớp 11 đến thi ACT. Lớp 9, 10, 12 được nghỉ

#### **Thứ Tư, 7/4**

- Có lớp cho tất cả học sinh
- Trung học (cấp 3): Tan học sớm

#### **Thứ Năm, 8/4**

- Có lớp cho tất cả học sinh

#### **Thứ Sáu, 9/4**

- Có lớp cho tất cả học sinh.

### **Dự án đi bộ gây quỹ từ thiện “*Extra Mile Walk*” – được tổ chức ẢO**

Chương trình đi bộ “*Extra Mile Walk*” là chương trình hợp tác gây quỹ giữa chương trình túi thực phẩm LPS’s BackPack và *Food Bank of Lincoln*. Năm nay, chương trình đi bộ sẽ hoàn toàn ảo trong tuần từ 26-30 tháng Tư.

**Thứ Tư, 31/3 là hạn chót đăng kí để nhận áo *Extra Mile Walk*.** [Quý vị có thể queryn góp trực tuyến và tìm hiểu thêm về chương trình ảo này trên trang web của \*Extra Mile Walk\*.](#) Xin lưu ý, nếu quý vị muốn có áo, quý vị phải vào để đăng kí qua nút “*Register for this Event*” trên trang chủ.

### **Đang mở ghi danh vào mẫu giáo năm học 2021-22**

Phụ huynh của những em sẽ đủ 5 tuổi trước ngày 31 tháng 7, 2021 có thể vào trang [lps.org](#) và nhấp chuột vào nút màu đỏ “Enroll Your Student”. [Tại đây quý vị cũng tìm thấy tất cả thông tin cần thiết để ghi danh](#), các hồ sơ cần thiết và trả lời các câu hỏi thường gặp.

Những phụ huynh không thể ghi danh trực tuyến hoặc muốn ghi danh trực tiếp cho con của họ nên liên lạc với trường mẫu giáo trong khu vực học đường của mình càng sớm càng tốt. Các câu hỏi về ghi danh mẫu giáo cũng nên được chuyển về cho trường trong khu vực học đường trẻ sẽ theo học.

## Đang mở ghi danh vào lớp mầm non năm 2021-22

Chương trình vỡ lòng tại nhiều trường tiểu học trong khắp học khu. Trẻ em đủ tối thiểu 3 tuổi vào đúng hoặc trước ngày 31 tháng 7, 2021 và chưa đủ 5 tuổi trước ngày 31 tháng 7, 2021 đều đủ tuổi để nộp đơn.

Hiện tại, chúng tôi đang nhận đơn xin ghi danh vào chương trình vỡ lòng và các hồ sơ cần thiết qua mạng, qua email, fax hoặc thư bưu điện. Quý vị cũng có thể điền, nộp đơn và các giấy tờ cần thiết bằng cách đến văn phòng chúng tôi tại 300 S. 48th Street (vào cửa số #2). Giờ mở cửa của chúng tôi là từ thứ Hai đến thứ Sáu từ 8:00 a.m. đến 4:30 p.m. Chúng tôi cũng mở thêm giờ vào:

Để biết thêm thông tin và để tải đơn về, xin hãy vào trang web của chúng tôi:

<https://home.lps.org/earlychildhood/preschool-application/>

## Các trợ giúp cho gia đình

Chúng tôi biết rằng năm nay không giống như những năm khác. Biết được có người có thể giúp được quý vị và gia đình quý vị trong lúc khó khăn là quan trọng. Đây là một số nguồn giúp đỡ quý vị có thể liên lạc bất kì lúc nào, ban ngày hay ban đêm, bất kể ngày nào trong năm:

- CenterPointe Helpline (Lincoln): 402-475-6695; Youth and Family Services 402-475-5161 ext. 547; email: [youthandfamily@centerpointe.org](mailto:youthandfamily@centerpointe.org); hoặc đến trực tiếp tại 1000 S. 13th Street.
- Bryan Health: [bryanhealth.com](http://bryanhealth.com) – tìm từ khóa *Counseling*
- Nebraska Family Helpline: 1-888-866-8660
- National Suicide Prevention Lifeline: 1-800-273-8255
- [Your Life Your Voice](#) (Boys Town) 1-800-448-3000 hoặc nhấn VOICE đến 20121 (công ty điện thoại có thể thu phí tin nhắn)
- Sở Cảnh sát Lincoln: Khẩn Cấp: 911; Phi khẩn cấp: 402-441-6000
- MyLink là một website (<https://mylnk.app>) và một trình ứng dụng di động (cho Apple và Android – tìm từ khóa MyLink) có thông tin về các nguồn giúp đỡ trong cộng đồng. Nó có thể được tải về bằng wi-fi rồi sau đó sử dụng ngay cả khi không có wifi. Nó được dịch sang tiếng Ả Rập, Somali, Tây Ban Nha và Việt Nam.
- Mental Health 101 được Blue Valley Behavioral Health ghi lại – truy cập bằng cách [nhấp vào đường dẫn này](#) .

Có rất nhiều thông tin trên mạng. Khi quý vị tìm kiếm các chủ đề quý vị quan tâm, xin hãy nhớ cân nhắc nguồn thông tin từ đâu và đảm bảo là quý vị lấy thông tin chính xác và đáng tin cậy.